

**О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии об изменениях Конвенции об устранении двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы и прирост стоимости имущества, подписанной от имени Договаривающихся Государств 21 марта 1994 года в Лондоне**

Закон Республики Казахстан от 9 июля 1998 года № 275

      Ратифицировать совершенный в Лондоне 18 сентября 1997 года Протокол между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии об изменениях Конвенции об устранении двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы и прирост стоимости имущества, подписанной от имени Договаривающихся Государств 21 марта 1994 года в Лондоне.

*Президент*  
*Республики Казахстан*

**Протокол**  
**Между Правительством Республики Казахстан и**   
**Правительством Соединенного Королевства Великобритании и**   
**Северной Ирландии об изменениях Конвенции**   
**об устранении двойного налогообложения и предотвращении**   
**уклонения от уплаты налогов на доходы и прирост стоимости**  
**имущества, подписанной от имени Договаривающихся**  
**Государств 21 марта 1994 года в Лондоне** Z960012\_   
   
       (Бюллетень международных договоров РК, 1999 г., N 5, ст. 92)   
   (Вступил в силу 2 ноября 1998 года - ж. "Дипломатический курьер",   
             спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 160)   
   
      Правительство Республики Казахстан и Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:   
      Желая заключить Протокол об изменениях Конвенции между Договаривающимися Сторонами об устранении двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы и прирост стоимости имущества, подписанной 21 марта 1994 года в Лондоне (именуемую ниже Конвенцией):   
      Договорились о следующем:   
   
                               **Статья 1**   
      Пункт 10 статьи 11 Конвенции убирается и заменяется нижеследующим:   
      "10. Несмотря на положения пункта 2 настоящей статьи, но без ущерба положений пункта 4 настоящей статьи, проценты, возникающие в Договаривающемся Государстве и выплачиваемые резиденту другого Договаривающегося Государства освобождаются от налога в первом упомянутом Договаривающемся Государстве, если:   
      а) они выплачиваются Правительством первого упомянутого Государства или его местным органом власти или любым рабочим или структурным подразделением этого Правительства или местного органа власти; или   
      b) их получателем и фактическим владельцем является Правительство другого Договаривающегося Государства или его местный орган власти или любое рабочее или структурное подразделение этого Правительства или местный орган власти.".   
   
                               **Статья 2**   
      Следующие новые пункты вставляются непосредственно после пункта 7 статьи 25 Конвенции:   
      "8. С учетом положений пункта 10 настоящей статьи, ничто в настоящей Конвенции не может быть истолковано как препятствующее Договаривающемуся Государству в любом налоговом году облагать налогом прибыль, относимую к находящемуся в этом Договаривающемся Государстве постоянному учреждению компании, которая является резидентом второго Договаривающегося Государства, в дополнение к налогу, начисленному на эту прибыль в соответствии со статьей 7 настоящей Конвенции, при этом -   
      а) сумма дополнительного налога не превысит 5 процентов суммы дохода компании, который не включается в расчет такого дополнительного налога в предыдущие налоговые годы, и   
      b) сумма прибыли, относящейся в данном налоговом году к постоянному учреждению превышает 70000 фунтов стерлингов.   
      9. В пункте 8 настоящей статьи термин "доход" означает прибыль, относящуюся в соответствии со статьей 7 Конвенции к данному постоянному учреждению (включая любой доход от отчуждения движимого имущества, составляющего часть предпринимательского имущества, в соответствии со статьей 13(3) Конвенции), в любом налоговом году, в котором для данного постоянного учреждения имел силу пункт 8 настоящей статьи, после вычитания из нее всех налогов, начисленных в первом упомянутом Договаривающемся Государстве на такую прибыль в соответствии со статьями 7 и 13 Конвенции.   
      10. Если и пока, для любого налогового года, в котором имеет силу пункт 8 настоящей статьи, между Казахстаном и государством, членом Организации Экономического Сотрудничества и Развития действует Конвенция об устранении двойного налогообложения, в которой для постоянного учреждения компании, которая является резидентом этого государства-члена ОЭСР не предусмотрено взимание дополнительного налога, описанного в том пункте, то тот пункт не будет иметь силу для постоянного учреждения компании, которая является резидентом Соединенного Королевства.".   
   
                               **Статья 3**   
      1. Каждое Договаривающееся Государство известит другое по дипломатическим каналам о завершении процедур, требующихся по его законодательству для вступления в силу настоящего Протокола.   
      2. Настоящий Протокол вступит в силу с даты последнего из этих извещений и после этого будет иметь действие:   
      а) в Казахстане, в отношении налога, возникающего в налогооблагаемые периоды, начинающиеся с или после первого января календарного года, следующего за тем, в котором настоящий Протокол вступил в силу,   
      б) в Соединенном Королевстве:   
      (i) отношении налога на доходы и на доходы от прироста стоимости имущества, для любого налогооблагаемого года, начинающегося с или после 6 апреля календарного года, следующего за тем, в котором настоящий Протокол вступил в силу;   
      (ii) в отношении налога с корпораций, для любого финансового года, начинающегося с или после 1 апреля календарного года, следующего за тем, в котором настоящий Протокол вступил в силу.   
      Во свидетельствование чего, нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные своими Правительствами, подписали настоящий Протокол.   
      Совершено в двух экземплярах 18 числа сентября месяца 1997 года на казахском, английском и русском языках, все три текста имеют одинаковую силу.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан